

**LOVIISAN KAUPUNKI
LOVISA STAD**

**VIRANHALTIJAPÄÄTÖS
TJÄNSTEINNEHAVARBESLUT**

Infrastruktuuripäällikkö/
Infrastrukturchefen

23.6.2020

204 §

Dnro 621/10.03.01/20

Vireillepanija/Sökande Infrastruktuuriosasto / Infrastrukturavdelningen

Asia/Ärende

Kuntopolkujen valaistus / Belysning av konditionsstigar

Infrastruktuuriosasto on pyytänyt tarjouksia rajoitetulla hankintamenettelyllä kuntopolkujen valaistuksesta. Tarjoukset lähetettiin 8 paikalliselle sähköyrittäjälle. Tarjousaika 3.6.–15.6.2020.

Määräaikaan mennessä saatiin kaksi hyväksyttävää tarjousta urakasta.

Urakoitsijan valintaperusteena on halvin hinta.

Tarjousten vertailutaulukko on liitteenä.

/

Infrastrukturavdelningen har begärt anbud med begränsat anbudsförfarande om belysning av konditionsstigar. Anbudet skickades till åtta lokala elbolag. Anbudstiden var 3.6–15.6.2020.

Inom den utsatta tiden inlämnades två godtagbara anbud om entreprenaden.

Urvalskriteriet vid valet av entreprenör är det förmånligaste priset.

En tabell över jämförelsen av anbudena finns som bilaga

Päätös/Beslut

Urakoitsijaksi valitaan Sähkö-Service Heikkilä Oy tarjouksesta 14.6.2020 mukaisesti kokonaishintaan 40 910,00 euroa, koska kyseisen urakoitsijan antama tarjous on edullisin.

/

Till entreprenör väljs Sähkö-Service Heikkilä Oy enligt det billigaste anbud som inlämnades 14.6.2020, till helhetspriset 40 910,00 euro, eftersom det anbudet entreprenören gav är förmånligast.

Päiväys ja allekirjoitus
Datum och underskrift

Loviisa 23.6.2020

Lovisa 23.6.2020


Markus Lindroos
Infrastruktuuripäällikkö
infrastrukturchef

**LOVIISAN KAUPUNKI
LOVISA STAD**

**VIRANHALTIJAPÄÄTÖS
TJÄNSTEINNEHAVARBE SLUT**

Infrastruktuuripäällikkö/
Infrastrukturchefen

23.6.2020

204 §

Dnro 621/10.03.01/2020

Jakelu

Tarjouksen antajat/Anbudsgivarna
Kenttämestari Jukka Gustafsson
Elinkeino- ja infrastruktuurilautakunta/Näringslivs- och
infrastrukturnämnden
Julkisesti nähtävillä/Offentligt framlagt 24.6.-8.7.2020

TARJOUSTEN VERTAILUTAULUKKO

292144 / Kuntopolkujen valaistus (Pisteytys kokonaishankinnan mukaan)

Saapuneita tarjouksia yhteensä: 2

Kelvollisia tarjouksia yhteensä: 2

Kuntopolkujen valaistus kokonaishintaurakka. 4 kohteen yhteenlaskettu hinta on vertailuhinta.	Sähkö- Service Heikkilä Oy	Linden Urakointi Oy	Pisteiden laskentatapa
Harmaakallion kuntopolun valaiseminen vaihto (74kpl) tämän tarjouspyynnön asiakirjojen mukaisesti täysin valmiiksi tehtyinä.	Max pisteet	Annettu tieto Pisteet	
Yksikköhinta	15 540,00 €/kohde	16 058,00 €/kohde	Hankintakohtainen
Hankittava määrä 1 kohde	15 540,00 €	16 058,00 €	
Sävräsk kuntopolun valaiseminen vaihto (47kpl) tämän tarjouspyynnön asiakirjojen mukaisesti täysin valmiiksi tehtyinä.	Max pisteet	Annettu tieto Pisteet	
Yksikköhinta	10 350,00 €/kohde	10 199,00 €/kohde	Hankintakohtainen
Hankittava määrä 1 kohde	10 350,00 €	10 199,00 €	

Tesjoen kuntopolun valaiseminen vaihto (15kpl) tämän tarjouspyynnön asiakirjojen mukaisesti täysin valmiiksi tehtyinä.	Max pisteet	Annettu tieto	Pisteet	Annettu tieto	Pisteet
Yksikköhinta	---	3 420,00 €/kohde	---	3 255,00 €/kohde	---
Hankittava määrä 1 kohde	---	3 420,00 €	---	3 255,00 €	---
Ruukin kuntopolun valaisimien vaihto (55 kpl) Tämän tarjouspyynnön asiakirjojen mukaisesti täysin valmiiksi tehtyinä.	Max pisteet	Annettu tieto	Pisteet	Annettu tieto	Pisteet
Yksikköhinta	---	11 600,00 €/kohde	---	11 935,00 €/kohde	---
Hankittava määrä 1 kohde	---	11 600,00 €	---	11 935,00 €	---

Hankintakohtainen

Hankintakohtainen

Ryhmien yhteiset kriteerit

Valaisimien vaihto urakka sisältää kiinnikkeet ja asennustarvikkeet.

MUUT YKSIKÖHINNAT

Lisä valaisimien hankinta ja asennus. €/kpl

Vanhan puupylvään vaihtotyö sis hankinta ja asennus €/kpl

Pylvään harus vajjeri hankinta ja asennus €/kpl

Sähköasentajan lisätyötunti €/h

Sähkö-Service Heikkilä Oy

Annettu tieto

Kyllä

455

705

565

42

Linden Urakointi Oy

Annettu tieto

Kyllä

250

350

120

55

Pisteiden laskentatapa

Urakoitsijan on nimitettävä pätevä vastuuhenkilö huolehtimaan turvallisuuden ja terveyden kannalta tarpeellisesta työmään yleisjohdosta ja osapuolten välisen yhteistoiminnan ja tai tiedonkulun järjestämisestä, toimintojen yhteensovittamisesta sekä urakka-alueen yleisestä siisteydestä ja järjestyksestä.	---	---	---
Urakoitsija tulee toimia työssään turvallisesti sekä käyttää ammattitaitoista työvoimaa ja turvallisia työmenetelmiä sekä käyttötarkoitukseen sopivia koneita ja laitteita. Työssä noudatetaan Valtioneuvoston asetusta rakennustyön turvallisuudesta (VNa 205/2009, 26.3.2009).	---	Kyllä	---
Takuu	---	---	---
Valaisimille vähintään 5 vuoden takuu.	---	Kyllä	---
Valaisin malli	---	---	---
Valaisin malli Philips Lumistreet mini BGP 212 Led 39-4S tai vastaava samoilla valaisintehoilla.	---	Kyllä	---
Valaisinvarsi esim 5TV30 ja uudet liittimet esim SLIW 50	---	Kyllä	---
Tarjottu valaisinmalli	---	Philips	---
		BRP101 LED37740 II DM 42-60A Tievalaisin CoreLine Malaga	
Loviisan kaupunki Mannerheiminkatu 4 07900 Loviisa 0203263-9		Puhelin Telefax Email Internet	+358 195551 +358 19555229 kaupunki@loviisa.fi www.loviisa.fi

Tarjotun valaisimen esite	---	91092586533 9_EU.fi.FI.PR OF.FP.pdf	---	91092586533 9_EU.fi.FI.PR OF.FP.pdf	---
Tarjoaja on tutustunut kohteisiin.	---	Kyllä	---	Kyllä	---
Kokonaishinta yhteensä	100	40 910,00 €	100,000	41 447,00 €	98,704
	100		100,000		98,704

[] 1. [] 2.

pienin annettu arvo _____ * maksimipisteet
tarjottu arvo

Soveltuvuusvaatimukset

Sähkö-
Service
Heikkilä Oy

Linden
Urakointi Oy

Pisteiden laskentatapa

Max pisteet

Annettu tieto Pisteet

Annettu tieto Pisteet

Tarjoaja on vakavarainen ja on hoitanut yhteiskunnalliset velvoitteensa.

Kyllä

Kyllä

Alihankinta ja ryhmittymät



Loviisan kaupunki
Tarjouspyyntö 292144
Päiväys 15.06.2020

5/5

Tarjoaja voi käyttää palvelun tuottamisessa alihankkijoita. Tarjoaja vastaa alihankkijan työstä kuin omastaan. Alihankkijoita koskevat samat vaatimukset kuin tarjoajaa itseään.

Filip Söderström Y-tunnus 2917464-5
Alihankinta koskee pylväiden asennusta/vaihtoa sekä haruksien asennusta/vaihtoa.

ei

Loviisan kaupunki
Mannerheiminkatu 4
07900 Loviisa
0203263-9

Puhelin +358 195551
Telefax +358 19555229
Email kaupunki@loviisa.fi
Internet www.loviisa.fi

OIKAISUVAATIMUSOHJEET

Tähän päätökseen tyytymätön voi tehdä kirjallisen oikaisuvaatimuksen. Päätökseen ei saa hakea muutosta valittamalla tuomioistuimeen.

Oikaisuvaatimusoikeus

Oikaisuvaatimuksen saa tehdä:

- se, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (*asianosainen*), sekä
- kunnan jäsen.

Oikaisuvaatimusaika

Oikaisuvaatimus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

Oikaisuvaatimus on toimitettava **Loviisan kaupungin kirjaamoon** määräajan viimeisenä päivänä ennen kirjaamon aukioloajan päättymistä.

Asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, seitsemän päivän kuluttua kirjeen lähettämisestä. Käytettäessä tavallista sähköistä tiedoksiantoa asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, kolmantena päivänä viestin lähettämisestä.

Kunnan jäsenen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon seitsemän päivän kuluttua siitä, kun pöytäkirja on nähtävänä yleisessä tietoverkossa.

Tiedoksisaantipäivää ei lueta oikaisuvaatimusaikaan. Jos oikaisuvaatimusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joulukuun- tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa oikaisuvaatimuksen tehdä ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

Oikaisuvaatimusviranomainen

Viranomainen, jolle oikaisuvaatimus tehdään, on Loviisan kaupungin elinkeino- ja infrastruktuurilautakunta.

Kirjaamon yhteystiedot:

Postiosoite: PL 77, 07901 Loviisa
Käyntiosoite: Mariankatu 12 A
Sähköpostiosoite: kaupunki@loviisa.fi
Puhelinnumero: 019-5551

Kirjaamon aukioloaika on maanantaista perjantaihin klo 9–16.

Oikaisuvaatimuksen muoto ja sisältö

Oikaisuvaatimus on tehtävä kirjallisesti. Myös sähköinen asiakirja täyttää vaatimuksen kirjallisesta muodosta.

Oikaisuvaatimuksessa on ilmoitettava:

- päätös, johon haetaan oikaisua
- miten päätöstä halutaan oikaistavaksi
- millä perusteella oikaisua vaaditaan.

Oikaisuvaatimuksessa on lisäksi ilmoitettava tekijän nimi, kotikunta, postiosoite ja puhelinnumero.

Jos oikaisuvaatimus päätös voidaan antaa tiedoksi sähköisenä viestinä, yhteystietona pyydetään ilmoittamaan myös sähköpostiosoite.

Pöytäkirja

Päätöstä koskevia pöytäkirjan otteita ja liitteitä voi pyytää Loviisan kaupungin kirjaamosta.

Viranhaltijapäätös on 24.6.2020 viety nähtäväksi yleiseen tietoverkkoon. Infrastruktuuripäällikön viranhaltijapäätös 23.6.2020 § 204 on julkisesti nähtävänä 24.6.–8.7.2020.

Infrastruktuuripäällikön viranhaltijapäätös 23.6.2020 § 204 on annettu asianosaisille; tarjoajille tiedoksi sähköpostilla, joka on lähetetty 24.6.2020 hankintaohjelman kautta.

OIKAISUVAATIMUSOHJE HANKINTALAIN 25 §:N MUKAISISSA, KANSALLISET KYNNYSARVOT ALITTAVISSA HANKINNOISSA¹ (kunnat)

Kansallisen kynnysarvon alittavissa hankinnoissa tehtyyn kunnan viranomaisen (hankintayksikkö) päätökseen tai muuhun hankintamenettelyssä annettuun ratkaisuun tyytymätön voi tehdä hankintayksikölle hankintalain 133 §:ssä tarkoitetun vaatimuksen hankintaoikaisusta tai kuntalain 134 §:ssä tarkoitetun oikaisuvaatimuksen. Oikaisua koskevan vaatimuksen voi tehdä tarjouskilpailuun osallistunut tarjoaja tai osallistumishakemuksen tehnyt ehdokas eli se, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (asianosainen). Kuntalain mukaisen oikaisuvaatimuksen voi lisäksi tehdä kunnan jäsen.

Määräaika oikaisua koskevien vaatimusten tekemiselle:

Oikaisua on vaadittava 14 päivän kuluessa siitä, kun oikaisuvaatimuksen tekijä on saanut tiedon hankintayksikön päätöksestä tai muusta hankintamenettelyssä tehdystä ratkaisusta.

Asianosaisen katsotaan saaneen hankintapäätöksen oheisasiakirjoiheen tiedoksi sähköistä tiedoksiantoa käytettäessä sinä päivänä, jolloin päätöksen oheisasiakirjoiheen sisältävä sähköinen viesti on vastaanottajan käytettävissä tämän vastaanottolaitteessa siten, että viestiä voidaan käsitellä. Tällaisena ajankohtana pidetään viestin lähettämispäivää, jollei asiassa esitetä luotettavaa selvitystä tietoliikenneyhteyksien toimimattomuudesta tai vastaavasta muusta seikasta, jonka johdosta sähköinen viesti on saapunut vastaanottajalle myöhemmin.

Jos tiedoksianto toimitetaan postitse kirjeellä vastaanottajalle, vastaanottajan katsotaan saaneen asiasta tiedon seitsemäntenä päivänä sen lähettämisestä, jollei tiedoksiannon näytetä tapahtuneen myöhemmin. Käytettäessä todisteellista tiedoksiantotapaa, tiedoksianto katsotaan tapahtuneeksi saantitodistuksen osoittamana aikana tai erilliseen tiedoksisäntitodistukseen merkittynä aikana.

Kunnan jäsenen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, kun pöytäkirja on asetettu yleisesti nähtäväksi.

Hankintaoikaisun ja oikaisuvaatimuksen sisältö:

Oikaisuvaatimuksesta on käytävä ilmi vaatimukset perusteineen. Hakemukseen on merkittävä oikaisua vaativan ja kirjelmän laatijan nimi sekä tarvittavat yhteystiedot asian hoitamiseksi.

Hankintaoikaisuun on liitettävä asiakirjat, joihin vaatimuksen tekijä vetoaa, jolleivät ne jo ole hankintayksikön hallussa.

Toimitusosoite

Hankintayksikön/kunnan toimielimen yhteystiedot:

Loviisan kaupunki
Elinkeino- ja infrastruktuurilautakunta
PL 77, 07901 LOVIISA
Käyntiosoite: Kuningattarenkatu 15 B, Loviisa
sähköpostiosoite: tekninen@loviisa.fi

¹ Kansalliset kynnysarvot ovat:

- 60 000 € tavarat, palvelut ja suunnittelukilpailut
- 150 000 € rakennusurakat
- 400 000 € sosiaali- ja terveyspalvelut (E-liite kohdat 1-4)
- 300 000 € Muut erityiset palveluhankinnat (E-liite kohdat 5-15)
- 500 000 € Käyttöoikeussopimukset ja -urakat

ANVISNINGAR OM HUR MAN BEGÄR OMRÖVNING

Den som är missnöjd med detta beslut kan begära omprövning skriftligt. Ändring i beslutet får inte sökas genom besvär hos domstol.

Rätt att begära omprövning

Omprövning får begäras av:

- den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (*part*), och
- kommunmedlemmar.

Tidsfrist för begäran om omprövning

Omprövning ska begäras inom 14 dagar från delfåendet av beslutet.

Begäran om omprövning ska lämnas in till **Lovisa stads registratur** senast under tidsfristens sista dag innan registraturen stänger.

En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet sändes, om inte något annat visas. Vid vanlig elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje dagen efter att meddelandet sändes, om inte något annat visas.

En kommunmedlem anses ha fått del av ett beslut sju dagar efter det att protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet.

Dagen för delfåendet räknas inte med i tidsfristen för begäran om omprövning. Om den sista dagen för omprövningsbegäran infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får omprövning begäras den första vardagen därefter.

Omprövningsmyndighet

Omprövning begärs hos Lovisa stads näringslivs- och infrastrukturnämnd.

Registraturens kontaktinformation:

Postadress: PB 77, 07901 Lovisa
Besöksadress: Mariegatan 12 A
E-postadress: kaupunki@loviisa.fi
Telefonnummer: 019-5551

Registraturen är öppen måndag–fredag kl. 9–16.

Omprövningsbegärens form och innehåll

Omprövning ska begäras skriftligt. Också elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.

I omprövningsbegäran ska uppges:

- det beslut i vilket omprövning begärs
- hurdan omprövning som begärs
- på vilka grunder omprövning begärs.

I omprövningsbegäran ska dessutom uppges namnet på den som har begärt omprövning samt personens hemkommun, postadress och telefonnummer.

Om omprövningsbeslutet får delges som ett elektroniskt meddelande ska också e-postadress uppges.

Protokoll

Protokollsutdrag och bilagor som gäller beslutet kan begäras hos Lovisa stads registratur.

Tjänsteinnehavarbeslutet har gjorts tillgängligt i det allmänna datanätet 24.6.2020. Infrastrukturchefens tjänsteinnehavarbeslut 23.6.2020 § 204 är offentligt till påseende 24.6–8.7.2020.

Infrastrukturchefens tjänsteinnehavarbeslut 23.6.2020 § 204 har delgetts parterna; anbudsgivarna genom ett e-postmeddelande som avsändes 24.6.2020 via anskaffningsprogrammet.

ANVISNING FÖR RÄTTELSEYRKANDE VID UPPHANDLING SOM UNDERSTIGER NATIONELLA TRÖSKELVÄRDENA¹ ENLIGT 25 § I LAGEN OM OFFENTLIG UPPHANDLING (kommuner)

Den som är missnöjd med den kommunala myndighetens (den upphandlande enhetens) beslut om upphandling som understiger det nationella tröskelvärdet eller något annat avgörande i upphandlingsförfarandet kan söka upphandlingsrättelse hos den upphandlande enheten enligt 133 § i upphandlingslagen eller rättelse enligt 134 § i kommunallagen. Rättelse kan sökas av en anbudsgivare som har deltagit i ett anbuds-förfarande eller en anbudssökande, det vill säga den som ett beslut avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part). Rättelse enligt kommunallagen kan dessutom sökas av en kommunmedlem.

Tidsfristen för rättelseyrkande:

Rättelse ska sökas inom 14 dagar efter att den som framställer rättelseyrkandet har fått del av den upphandlande enhetens beslut eller avgörande i upphandlingsförfarandet.

Vid elektronisk delgivning anses *en part* ha fått del av upphandlingsbeslutet och de kompletterande handlingarna den dag det elektroniska meddelande som innehåller beslutet och dessa handlingar står till mottagarens förfogande i hans eller hennes mottagarapparat på ett sådant sätt att meddelandet kan hanteras. Dagen för avsändandet av meddelandet anses vara en sådan tidpunkt, om det inte ges en tillförlitlig redogörelse om att datakommunikationsförbindelserna inte har fungerat eller om en motsvarande omständighet, som har lett till att det elektroniska meddelandet har nått mottagaren vid en senare tidpunkt.

Om delgivningen sker brevledes per post anses mottagaren ha fått del av ärendet den sjunde dagen efter avsändandet, om inte mottagaren visar att delgivningen har skett senare.

När den upphandlande enheten använder bevislig delgivning anses delgivningen ha skett vid den tidpunkt som framgår av mottagningsbeviset eller vid den tidpunkt som antecknats i ett separat bevis över delfäendet.

En kommunmedlem anses ha fått del av beslutet när protokollet har lagts fram offentligt.

Innehållet i en upphandlingsrättelse och ett rättelseyrkande:

Av ett rättelseyrkande ska framgå yrkandena med motiveringar. I ansökan ska den som söker rättelse och den som avfattat skrivelsen anteckna namn och de kontaktuppgifter som behövs för ärendet.

Till upphandlingsrättelsen ska fogas de handlingar som den som framställer yrkandet hänvisar till om de inte redan finns hos den upphandlande enheten.

Distributionsadress

Kontaktinformation till den upphandlande enheten/kommunala organet:

Lovisa stad
Näringslivs- och infrastrukturnämnden
PB 77, 07901 LOVISA
Besöksadress: Drottninggatan 15 B, Lovisa
e-postadress: tekninen@loviisa.fi

¹ De nationella tröskelvärdena är:

- 60 000 € för varor och tjänster samt projekttävlingar
- 150 000 € för byggtreprenader
- 400 000 € för social- och hälsovårdstjänster (bilaga E punkter 1-4)
- 300 000 € Andra särskilda tjänster (bilaga E punkter 5-15)
- 500 000 € Koncessioner samt byggkoncessioner